

13.3.2019

B8-0182/2019 }  
B8-0183/2019 }  
B8-0185/2019 }  
B8-0189/2019 }  
B8-0192/2019 }  
B8-0196/2019 }  
B8-0197/2019 } RC1/Am. 1

**Pakeitimas 1**

**Xabier Benito Ziluaga, Miguel Urbán Crespo, Marie-Christine Vergiat, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Luke Ming Flanagan, Dimitrios Papadimoulis**  
GUE/NGL frakcijos vardu

**Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, EFDD**  
Žmogaus teisių padėtis Gvatemaloje

**Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**P a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

*Pa. kadangi JT teisių ekspertai patvirtino, kad yra daugybė čiabuvių bendruomenės narių, kurie laikomi nusikaltėliais už tai, kad gina savo tradicines žemes ir išteklius; kadangi, jų nuomone, Bernardo Caal Xolio (vieno iš grupuotės „Cahabon“ vadovų) apkaltinamasis nuosprendis yra tokios padėties pavyzdys ir akivaizdus mėginimas nutildyti ir diskredituoti teisėtą čiabuvių bendruomenės mėginimą pasinaudoti savo teisėmis;*

Or. en

AM\1179611LT.docx

PE635.442v01-00 }  
PE635.443v01-00 }  
PE635.445v01-00 }  
PE635.449v01-00 }  
PE635.452v01-00 }  
PE635.456v01-00 }  
PE635.457v01-00 } RC1

13.3.2019

B8-0182/2019 }  
B8-0183/2019 }  
B8-0185/2019 }  
B8-0189/2019 }  
B8-0192/2019 }  
B8-0196/2019 }  
B8-0197/2019 } RC1/Am. 2

## **Pakeitimas 2**

**Xabier Benito Ziluaga, Miguel Urbán Crespo, Marie-Christine Vergiat, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Luke Ming Flanagan, Dimitrios Papadimoulis**  
GUE/NGL frakcijos vardu

## **Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, EFDD**

Žmogaus teisių padėtis Gvatemaloje

## **Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**10 a dalis (nauja)**

*Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

***10a. yra labai susirūpinęs dėl padažnėjusių žudymų ir smurto veiksmų, taip pat dėl to, kad stinga saugumo organizacijoms, dirbančioms su teritorinėmis teisėmis, tokioms kaip „New Day’ Chortí Campesino Central Coordinator“ (CCCND), „The Verapaz Union of Campesino Organisations“ (UVOC), „Peasant Farmers Committee of the Highlands“ (CCDA) ir „Peaceful Resistance of Cahabón“, kurios patyrė bauginimų, grasinimų mirtimi, buvo šmeižiamos, jų nariai suimti, jiems įteikti arešto orderiai, taip pat patyrė smurto veiksmų, pvz., buvo šaudoma jų namuose ir kai kurie iš jų netgi buvo nužudyti;***

Or. en

AM\1179611LT.docx

PE635.442v01-00 }  
PE635.443v01-00 }  
PE635.445v01-00 }  
PE635.449v01-00 }  
PE635.452v01-00 }  
PE635.456v01-00 }  
PE635.457v01-00 } RC1